FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 192
Enu. 16

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Québec — District No. 192 Richmond & Wolfe — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Paroisse de St Georges de Windsor — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 15

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Treffle Gendreau — {Enumerator. / Recenseur.} Lun-24

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.									INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM (specify age and	
Dwelling House. Domicile.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employs. Employe.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "in factory," "in woollen mill," "in foundry shop," "in mine," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "à la filature de laine," une "manufacture de tissus," une "fonderie," une "mine," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day at chief occupation. Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per day at other than chief occupation, if any. Heures de travail par jour à d'autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance per annum. Coût de l'assurance par année.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education over the years of age at College, Convent or School. Coût de l'instruction au-dessus de l'âge de ... ans au Collège, au Couvent ou à l'École.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Dumphee Isabelle		F	Fille	c	Mont	1908	2	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																								
2		" Samuel		M	Fils	c	Mars	1910	1	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																								
3	158	162 Pelletier Ernestine	23-R-1 / 23-R-15	M	Chef	M	Mars	1862	49	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Ferme				0	0	0	non	non								non	non	F				
4		" Hermine		F	Epouse	M	Fev	1861	44	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																	non	non	F				
5		" Willie		M	Fils	c	Juillet	1898	21	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Ferme				0	0	0	50			Oui				1000	21	12		oui	oui	F				
6		" Arminia		F	Fille	c	Nov	1891	20	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	Ferme																oui	oui	F				
7		" Georges		M	Fils	c	Fev	1892	18	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Ferme				0	0	0	50			Oui							oui	oui	F				
8		" René		F	Fille	c	Mont	1893	17	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun	Ferme																oui	oui	F				
9		" Marie		F	Fille	c	Janv	1895	16	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																oui	oui	F				
10		" Celina		F	Fille	c	Mars	1898	13	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																10	oui	oui	F				
11		" Joseph		M	Fils	c	Dec	1897	14	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																10	oui	oui	F				
12		" Octave		M	Fils	c	Avril	1902	9	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																10	oui	oui	F				
13		" Cordélia		F	Fille	c	Mai	1904	7	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																10	oui	oui	F				
14		" Yvonne		F	Fille	c	Mont	1906	4	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																			F				
15		" Alfred		M	Fils	c	Mont	1908	3	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																			F				
16		" Emile		M	Fils	c	Juillet	1909	1	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																			F				
17	159	163 Rivon Louis	23-R-1	M	Chef	M	Avril	1870	41	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Ferme				0	0	0	non	non								non	non	F	tb			
18		" Berneice		F	Epouse	M	Avril	1875	36	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																	oui	oui	F				
19		" Angelina		F	Fille	c	Mont	1895	15	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																oui	oui	F				
20		" Emile		M	Fils	c	Mont	1900	11	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																10	oui	oui	F				
21		" Ernie		M	Fils	c	Fev	1904	7	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																10	oui	oui	F				
22		" Berneice		F	Fille	c	Fev	1906	4	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																			F				
23		" George		M	Fils	c	Oct	1908	3	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																			F				
24		" Onésias		M	Fils	c	Dec	1910	22	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																			F				
25	160	164 Bilodeau Joseph	24-R-2	M	Chef	M	Dec	1875	36	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Ferme				0	0	0		oui						1000	30	27		oui	oui	F				
26		" Octavie		F	Epouse	M	Mai	1883	28	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																	oui	oui	F				
27		" Marianne		F	Fille	c	Janv	1901	10	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																10	oui	oui	F				
28		" Onésime		M	Fils	c	Sept	1904	7	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																10	oui	oui	F				
29		" Fabien		M	Fils	c	Juillet	1905	5	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																			F				
30		" Laura		F	Fille	c	Nov	1907	4	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																			F				
31		" Rosa		F	Fille	c	Nov	1907	4	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																			F				
32		" Josephat		M	Fils	c	Mai	1906	3	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																			F				
33		" Lucille		F	Fille	c	Oct	1909	1	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																			F				
34		" Georgie		F	Fille	c	Mai	1911	1 mois	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																			F				
35		" Eliza		F	Mere	M	Oct	1878	31	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Ouvrage de maison																			F				
36	161	165 Bruneau Eusebe	24-R-2	M	Chef	M	Dec	1872	39	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Ferme				0	0	0	50			Oui				1000	39	17		oui	oui	F				
37		" Rosalie		F	Epouse	M	Oct	1873	38	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																	oui	oui	F				
38		" Georges		M	Fils	c	Juillet	1897	14	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																10	oui	oui	F				
39		" Armand		M	Fils	c	Sept	1898	13	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																10	oui	oui	F				
40		" Rose Anna		F	Fille	c	Mont	1900	11	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																10	oui	oui	F				
41		" Aimé		M	Fils	c	Dec	1901	10	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																10	oui	oui	F				
42		" Claire		F	Fille	c	Mars	1902	9	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																10	oui	oui	F				
43		" Oscar		M	Fils	c	Fev	1904	7	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																10	oui	oui	F				
44		" Yvonne		F	Fille	c	Oct	1907	4	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																			F				
45		" Wilfrid		M	Fils	c	Mai	1908	3	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"	"																			F				
46		Larose Mathilda		F	Servante	C	Janv	1845	66	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Servante		2	9	09	oui	Ferme Privée	52		60	96							oui	oui	F				
47	162	166 Paquet Ferdinand	25-R-1	M	Chef	M	Oct	1863	47	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		0	0	00	oui													oui	oui	F				
48		" Malvina		F	Epouse	M	Oct	1864	46	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																	oui	oui	F				
49		" Donat		M	Fils	c	Avril	1906	5	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	oui	oui	F				
50		" Emile		M	Fils	c	Juillet	1871	24	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Journalier	Scierie	0		00										1000	23	14		oui	oui	F				